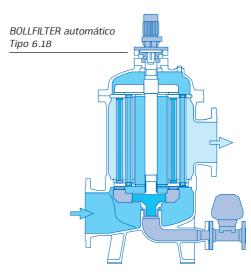


# **PRODUCTOS**

En todos los filtros automáticos BOLL, los elementos filtrantes se limpian de forma automática mediante contralavado sin interrupción de la operación. Esto puede accionarse por presión diferencial o control de tiempo. Los filtros automáticos se utilizan para aplicaciones con nivel de suciedad constante, cuando la limpieza manual no es rentable, o si las instalaciones y procesos son automatizados.

## Diseño y operación



La aplicacion principal para este filtro automático BOLLFILTER es la filtración de agua. Para ello, los componentes internos están fabricados en acero inoxidable. El contralavado totalmente automático del elemento filtrante es muy eficaz. El flujo axial y longitudinal es generado con elementos tipo vela, abiertos en ambos extremos — Principio de funcionamiento bipolar.

# **Aplicación**

Filtración de



Aceites



Refrigerantes

Combustibles



. .9----



Químicos, Alcalinos

Instalados en la línea de presión o succión para proteqer los componentes de la instalacion aquas abajo.

# Ventajas

- Grandes superficies de filtrado, larga duracion en servicio
- Grados de filtración con definición precisa
- Eliminación sistemática de partículas filtradas
- Sistema de contralavado preciso
- Bajos caudales de lavado
- Contralavado sin interrumpcion de la operación
- · Bajas perdidas de carga
- · Bajo mantenimiento
- Costes de operación bajos
- · Larga durabilidad
- Diseño compacto ahorrando espacio

#### Tipos de filtro







Versión con medio externo, conectado para presiones de operación bajas (Tipo 6.19 DN 50-DN-400)



Diámetros nominales

Refluio

Variaciones de material/Carcasa de filtro

Etapas de presión

Grados de filtración \*\*

#### DN 50 - DN 1000 / 2" - 40"

Accionado por presión diferencial o control de tiempo

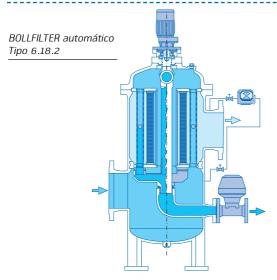
Fundicion, acero carbono, c.s. ebonitados, acero inoxidable, aleaciones especiales

PN 10\*

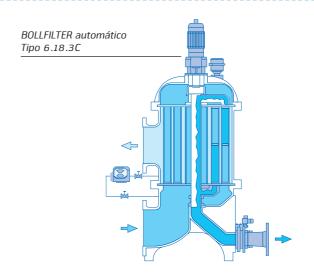
30 μm – 5000 μm

<sup>\*</sup> Dependiendo del tamaño del filtro pueden estar disponibles PN superiores

<sup>\*\*</sup> Dependiendo del tamaño del filtro



El filtro automático BOLLFILTER tipo 6.18.2, dipone de brazos de lavado rotativos colocados por encima y debajo del elemento de filtro. Con el nuevo diseño de las velas, el contralavado es alternativo entre arriba y abajo en cada ciclo de lavado sin interrupcion del ciclo de filtrado y utilizando el mismo fluido. El elemento hidrodinámico, posicionado en el centro del interior de cada vela, incrementa la velocidad de contralavado y optimiza su eficacia. Este tipo de filtro es apto para condiciones de uso exigentes, por ejemplo la filtracion de agua del río, lago y agua del mar.



El filtro automático BOLL tipo 6.18.3 C es la solución ideal para la filtración de aguas de lastre. El filtro ocupa poco espacio por lo cual es adecuado tanto para instalaciones existentes como en construcciones nuevas. Además el filtro es duradero y fácil de mantener. El corazón del filtro está en el elemento filtrante incluyendo filtros tipo vela de alta precisión, abiertos en ambos extremos, y un dispositivo de contra lavado doble. Por el dispositivo de contra lavado doble la limpieza es altamente eficaz. El elemento hidrodinámico ubicado en la mitad de los elementos filtrantes aumenta la velocidad de flujo.

#### Tipos de filtro



Diámetros nominales

Reflujo

Variaciones de material/Carcasa de filtro

Etapas de presión

Grados de filtración \*\*

DN 50 - DN 1000 / 2" - 40"

Accionado por presión diferencial o control de tiempo

Acero carbono, c.s. ebonitados, acero inoxidable, aleaciones especiales

PN 6 / PN 10\*

50 μm – 5000 μm



DN 200 - DN 900

Dependiente de presión diferencial

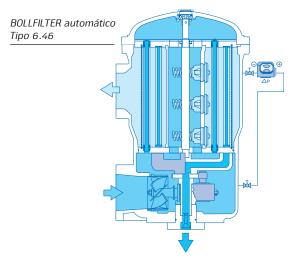
Hasta DN 400 fundición

desde DN 500 acero carbono soldado

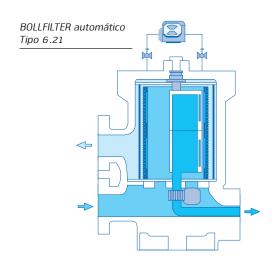
Hasta DN 600 PN 10 / desde DN 700 PN 6

Opcional 30 µm, 40 µm o 50 µm

<sup>\*</sup> Dependiendo del tamaño del filtro pueden estar disponibles PN superiores \*\* Dependiendo del tamaño del filtro

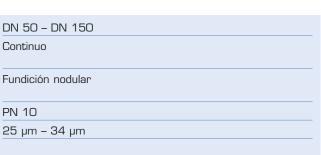


Este filtro compacto, para instalación horizontal o vertical, se utiliza sobre todo en sistemas de lubricación. El sistema de contralavado está accionado por una turbina que es movida por el mismo caudal del circuito, su mecanismo de rotación continua trabaja casi sin desgaste, incluso con bajos caudales y presiónes. El continuo sistema de contralavado – axial y longitudinal – permite la limpieza en toda la longitud de la vela. Un elemento de seguridad con valvulas de sobrepresion en la primera sección del filtro, garantiza el filtrado en caso de emergencia.



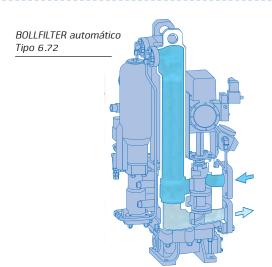
El filtro BOLLFILTER automático Tipo 6.21 ha sido especialmente diseñado para el filtrado de bajos volúmenes de combustible líquido. Su función principal es la de proteger la bomba de inyección. El medio filtrante se regenera por segmentos en su carcasa compacta según sea necesario mediante un mecanismo lavado a contracorriente giratorio, sin interrumpir el proceso de filtración. La presión de servicio se mantiene prácticamente constante, con volúmenes de lavado extremadamente bajos. Opcionalmente, el filtro puede incorporar una conexión para medio calefactor en la parte inferior de la carcasa y un filtro de by-pass.



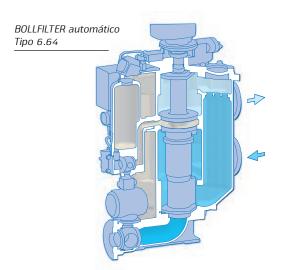




DN 50 (opcionalmente con adaptador para DN 32) funcionamiento sujeto a la presión diferencial fundición de grafito esferoidal PN 16 opcional, de 10 μm, 25 μm, 34 μm o 48 μm



El filtro automático BOLLFILTER TIPO 6,72 ha sido desarrollado especialmente para bajos caudales de combustibles, aceites lubricantes y refrigerantes. Su diseño especial hace que sea posible filtrar hasta 6 micras. Un filtro by-pass con válvula de conmutación puede integrarse utilizando el 6.72 como filtro principal.



El filtro automático de alto rendimiento TIPO 6.64 se utiliza principalmente para la filtración de grandes caudales de combustibles, lubricantes, refrigerantes y alcalinos. En un cuerpo compacto, con varias cámaras de filtrado, la filtración y contralavado operan simultáneamente e independientemente, sin interrumpir el proceso. Los elementos tipo vela se limpian extremadamente rápido y eficientemente mediante el apoyo del retrolavado con aire comprimido. La presion del sistema permanece constante durante el proceso de retrolavado.



## DN 40 - DN 80

Accionado por presión diferencial o control en tiempo

Fundición de nodular

PN 16

6 μm – 200 μm



#### DN 100 - DN 400

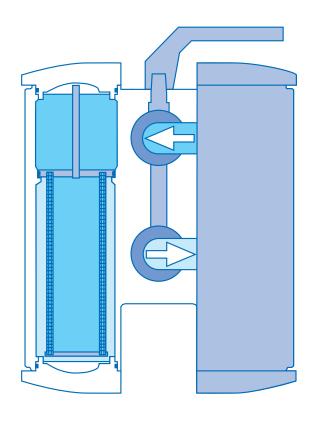
Accionado por la presión diferencial o control en tiempo

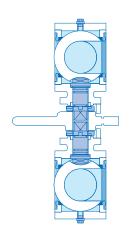
Fundición nodular, fundición nodular niquelado

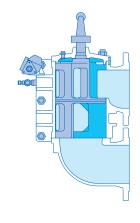
PN 16\*\*

6 μm – 200 μm









Válvula de bolas de tres vias

Valvula de cambio

#### Tipos de filtro





Diametros nominales
Reflujo
Variaciones de material
Carcasa de filtro
Etapas de presión
Grados de filtración**

DN 25 - DN 80
Cilindrica integrada
Fundicion, fundicion nodular
PN 25*
PN 25* 10 μm – 5000 μm

DN 100 - DN 250
Cilindrica integrada
Fundicion, fundicion nodular, acero dulce con ebonitado
PN 10
10 μm – 5000 μm

<sup>\*</sup> Dependiendo del tamaño del filtro

# **Aplicación**

Los filtros duplex constan de dos cuerpos para filtrado. Mientras uno está en uso el otro está en reserva. Cuando el nivel de colmatacion supera la presion diferencial del diseño, el flujo se puede cambiar manualmente al otro cuerpo permitiendo de este modo la limpieza del que hemos incomunicado, mientras que el otro continua el proceso. El diseño de la valvula de cambio puede ser cilindrico o con doble valvula de tres vias. El diseño evita que los dos cuerpos sean incomunicados al mismo tiempo.

#### Filtrado de



Aceites



Combustibles



Апиа



Refrigerantes



Gases



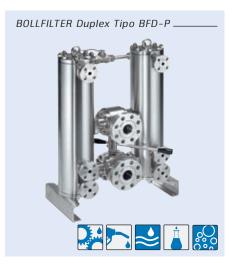
Químicos, alcalinos

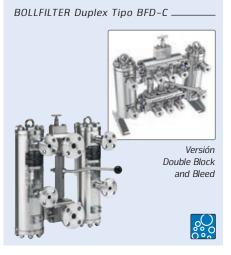
Instalados en la línea de presión o succión para proteger los componentes de la instalacion aquas abajo.

## Ventajas

- · Grandes superficies de filtrado
- · Largos plazos de servicio
- Bajas pérdidas de carga
- Grados de filtración con definición precisa
- Larga durabilidad
- Sencillo manejo
- · Cambio, sin golpe de ariete
- Diseño compacto que ahorra espacio







DN 25 - DN 150

Valvula de bola

Fundicion nodular, acero carbono, acero inoxidable

PN 16 / PN 40\*

0,5 μm - 5000 μm

DN 25 - DN 200

Valvula de bola

Acero carbono,

acero inoxidable; sin soldaduras

máx. PN 100

O,1 μm - 250 μm

DN 20 - DN 200

Valvula de bola

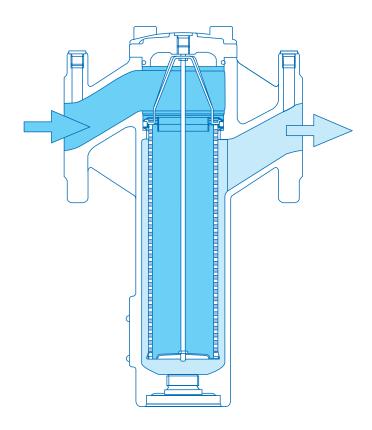
Acero carbono,

acero inoxidable; sin soldaduras

máx. PN 500

0,1 μm - 250 μm





Tipos de filtro





Diámetros nominales	
Reflujo	
Variaciones de material Carcasa de filtro	
Etapas de presión	
Grados de filtración**	

DN 25 – DN 80
Sí
Fundicion nodular, acero inoxidable (DN 25 y 50)
PN 32 / PN 40*
10 μm – 5000 μm

DN 65 - DN 300
Sí
Fundicion nodular, fundicion nodular con ebonitado
PN 10
10 μm – 5000 μm

<sup>\*</sup> Dependiendo del tamaño del filtro

# **Aplicación**

Filtros simples son el modelo básico de la tecnología de filtracion. Realizan funciones de filtración igual de fiables que los filtros dúplex o filtros automáticos. Pueden instalarse todos los elementos filtrantes con diferentes tipos de material. Los filtros simples BOLL se utilizan en aplicaciones donde el proceso puede interrumpirse sin causar grandes inconvenientes o costes cuando se tienen que limpiar o reemplazar los elementos filtrantes.

#### Filtración de



Aceites



Combustibles



Agua



Químicos, alcalinos



Gases

Instalados en la línea de presión o succión para proteger los componentes de la instalacion aquas abajo.

# Ventajas

- Grandes superficies de filtrado
- Bajas pérdidas de carga
- Grados de filtración con definición precisa
- Larga durabilidad
- Manejo simple
- Diseño compacto







DN 65 - DN 350

Opcional

Acero, acero inoxidable; soldado

PN 10 / PN 40\*

10 μm – 5000 μm

DN 65 - DN 350

Nic

Acero, acero inoxidable; soldado

PN 10 / PN 40\*

3 μm – 250 μm

DN 25 - DN 200

No

Acero carbono,

acero inoxidable; sin soldadura

máx. PN 500

O,1 μm – 250 μm



El elemento filtrante es la parte principal de cada filtro. Básicamente consiste en un cuerpo soporte y un elemento filtrante.

Una variedad de diseños proporciona diferentes superficies de filtración,el grado de filtración requerido y su limpieza puede elegirse para cada aplicacion con la combinación de nuestros componentes basicos

Velas filtrantes para filtros automaticos

Una cantidad de elementos filtrantes tipo vela son ensamblados en un soporte.

Este soporte esta montado en el interior del cuerpo del filtro y mediante un mecanismo puede limpiarse por medio de un contralavado.

Velas filtrantes

Este elemento filtrante esta formado por una cantidad de elementos filtrantes tipo vela del mismo tamaño. Se montan en un soporte para que trabajen todos en paralelo, de esta forma aumentamos considerablemente la superficie de filtración y reducimos el tamaño del cuerpo filtrante. Este filtro se caracteriza por su alta resistencia a presiones diferenciales.

Filtracion particulas/coalescente

Los elementos filtrantes coalescentes de alta calidad y alta duracion son utilizados para la filtración y separacion coalescente en circuitos de gases en aplicaciones de industria quimica, petroquimica, centrales de energia o Sector off shore.



Tipos de filtro sencillo

Tipos de filtro automático

Filtros desde/hasta

Medio filtrante

Inserto magnético Sentido de flujo

Limpieza / sustitución

\_

Tipos de filtro dúplex -

6.18/6.19, 6.18.2, 6.18.3C, 6.21/6.22, 6.46, 6.64, 6.72

Dependiendo del tipo de filtro y el medio filtrante

Malla de alambre de acero inoxidable, perfiles de ranura

-

Dependiendo del tipo de filtro y el elemento filtrante

Limpieza automática

1.03.2, 1.65.1/1.53.1

2.05.5, BFD

\_

 $10~\mu m$  –  $150~\mu m$ 

Malla de alambre de acero inoxidable

Opcional

▶[ ]◀

Limpieza manual

BFB-P/-C

BFD-P/-C

\_

 $> 0,1 \mu m$ 

Filtros de varias capas de microfibras de vidrio

Opcional

Sustitución

#### Filtros de cartucho desechables

Los filtro de cartucho son utilizados para los mayores requerimientos de filtracion.

El diseño de su estructura garantiza una resistencia mecanica a la deformacion y mantiene la seguridad de filtrado.

#### Elementos plisados de estrella

El elemento de estrella permite conseguir una alta superficie de filtración en un diametro pequeño. Gracias a ello se consigue una larga durabilidad con grados de filtración de calidad y bajas perdidas de carqa.

#### Elementos multiples

Los elementos multiples estan formados por algunos filtros cilindricos insertados uno dentro del otro, para de esta forma aumentar la superficie de filtración y poder filtrar con grados de filtrado mas pequeños.

#### Elementos de anillo

El elemento de anillo es constructivamente similar al de cesta pero tiene en el interior un filtro cilindrico adicional, que permite obtener un 30 % mas de superficie de filtración.

#### Elemento de cesta

Es utilizado para filtración secundaria, la suciedad es recogida por la cesta y tiene gran facilidad de limpieza y mantenimiento.











BOLLFILTER Simplex Tipo 1.78.1/1.58.1, BFB-P

BOLLFILTER Duplex Tipo BFD, BFD-P, 2.04.5\*

Preparación de lavado para el tipo 6.64 3 μm – 50 μm

Fieltro de papel (1), poliester- (2) o fibra de vidrio (3)

**▶**[ ]◀

#### Sustitución

\*Tipo 2.04.5 para tamaños de carcasa DN50/DN80 BOLLFILTER Simplex Tipo 1.12.2, 1.78.1/1.58.1,BFB-P BOLLFILTER Duplex Tipo 2.04.5, BFD, BFD-P

-

 $10 \mu m - 250 \mu m^*$ 

Malla de alambre de acero inoxidable

Opcional

▶[ ]◀

Limpieza manual

\*Para los tipos 1.12.2, 2.04.5 10 μm – 150 μm BOLLFILTER Simplex Tipo 1.03.2, 1.65.1/1.53.1

BOLLFILTER Duplex Tipo 2.05.5

10 μm – 2000 μm

Malla de alambre de acero inoxidable

Opcional

▶[ ]◀

Limpieza manual

BOLLFILTER Simplex Tipo 1.03.2, 1.65.1/1.53.1 BOLLFILTER Duplex

Tipo 2.05.5

70 μm – 2000 μm

Malla de alambre de acero inoxidable

Opcional

 $[\blacktriangleleft \blacktriangleright]$ 

Limpieza manual

BOLLFILTER Simplex Tipo 1.12.2, 1.03.2, 1.65.1/1.53.1

BOLLFILTER Duplex Tipo 2.04.5, 2.05.5, BFD

-

70 μm\* – 5000 μm

Malla de alambre de acero inoxidable, chapa perforada

Opcional

[◀▶]

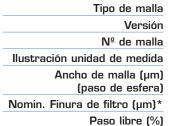
Limpieza manual

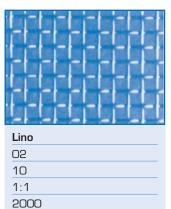
\*Para los tipos 1.12.2, 2.04.5 150µm – 5000µm



# Tipos de malla y propiedades

Los BOLLFILTER se adaptan de forma individual a cada uno de los diversos casos de aplicación. Mediante el uso de un tipo de malla adecuado de forma óptima se garantiza en cada caso la función de protección del filtro y se retienen las partículas sólidas definidas de forma segura. El grado de filtracion maximo del filtro, así como la resistencia a temperaturas y presión dependen del tipo y material de la malla. Las mallas de alambre de acero inoxidable pueden limpiarse regularmente y usarse durante un tiempo prolongado.

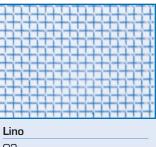




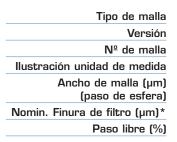
2000

60

44



Lino
03
26
1:1,5
800
750
60

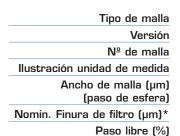


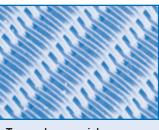


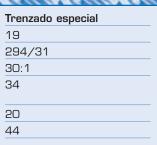


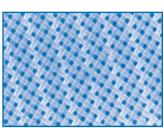


0111011	onioo nzoo Adao
30	
5110	
30:1	
80	
60	
20	

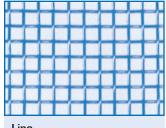


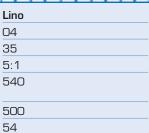


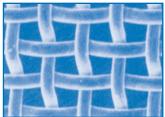




JOHN ST. POLITICA BOAT ST. POLITICA STANDARD
Sarga***
20
350/350
30:1
34
20
24







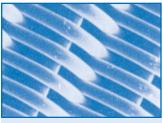
Lino	
05	
50	
10:1	
320	
250	
38	



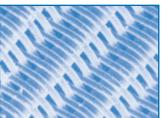
Lino		
06		
80		
30:1		
200		
150		
35		



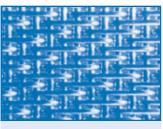
Lino	
09	
150	
30:1	
100	
70	
32	



Trenzado especial
26
155/19
30:1
60
45
44



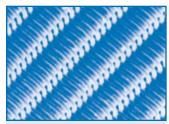
Control of the Contro
Trenzado especial
15
208/26
30:1
48
30
44



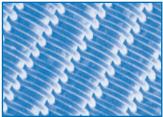
Unión cinco lizos-Atlas
32
5150
30:1
50
30
10



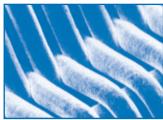
Sarga
17
300/250
30:1
37
25
20



Trenzado especial
24
400/40
30:1
25
10
44



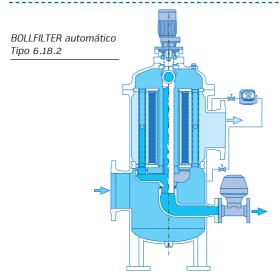
Trenzado especial
21
250/40
30:1
25
10
17.4



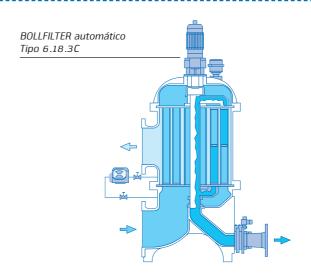
CHRONICAL COMPANY OF A LAND
Trenzado especial
25
660/63
230:1
10
5

- \* Para un rango de retención de 90%
- \*\* Material de los alambres de la malla: acero Cr Ni Mo, nº de material 1.4401/1.4301
- \*\*\* Material de los alambres de la malla: poliester





El filtro automático BOLLFILTER tipo 6.18.2, dipone de brazos de lavado rotativos colocados por encima y debajo del elemento de filtro. Con el nuevo diseño de las velas, el contralavado es alternativo entre arriba y abajo en cada ciclo de lavado sin interrupcion del ciclo de filtrado y utilizando el mismo fluido. El elemento hidrodinámico, posicionado en el centro del interior de cada vela, incrementa la velocidad de contralavado y optimiza su eficacia. Este tipo de filtro es apto para condiciones de uso exigentes, por ejemplo la filtracion de agua del río, lago y agua del mar.



El filtro automático BOLL tipo 6.18.3 C es la solución ideal para la filtración de aguas de lastre. El filtro ocupa poco espacio por lo cual es adecuado tanto para instalaciones existentes como en construcciones nuevas. Además el filtro es duradero y fácil de mantener. El corazón del filtro está en el elemento filtrante incluyendo filtros tipo vela de alta precisión, abiertos en ambos extremos, y un dispositivo de contra lavado doble. Por el dispositivo de contra lavado doble la limpieza es altamente eficaz. El elemento hidrodinámico ubicado en la mitad de los elementos filtrantes aumenta la velocidad de flujo.

#### Tipos de filtro



Diámetros nominales

Reflujo

Variaciones de material/Carcasa de filtro

Etapas de presión

Grados de filtración \*\*

DN 50 - DN 1000 / 2" - 40"

Accionado por presión diferencial o control de tiempo

Acero carbono, c.s. ebonitados, acero inoxidable, aleaciones especiales

PN 6 / PN 10\*

50 μm – 5000 μm



DN 200 - DN 900

Dependiente de presión diferencial

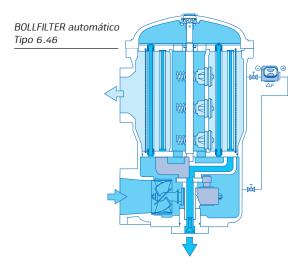
Hasta DN 400 fundición

desde DN 500 acero carbono soldado

Hasta DN 600 PN 10 / desde DN 700 PN 6

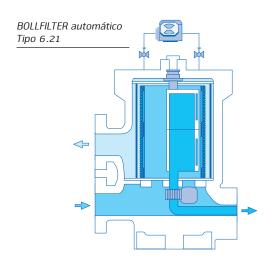
Opcional 30 µm, 40 µm o 50 µm

<sup>\*</sup> Dependiendo del tamaño del filtro pueden estar disponibles PN superiores \*\* Dependiendo del tamaño del filtro



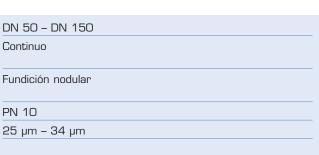
Este filtro compacto, para

instalación horizontal o vertical, se utiliza sobre todo en sistemas de lubricación. El sistema de contralavado está accionado por una turbina que es movida por el mismo caudal del circuito, su mecanismo de rotación continua trabaja casi sin desgaste, incluso con bajos caudales y presiónes. El continuo sistema de contralavado – axial y longitudinal – permite la limpieza en toda la longitud de la vela. Un elemento de seguridad con valvulas de sobrepresion en la primera sección del filtro, garantiza el filtrado en caso de emergencia.



El filtro BOLLFILTER automático Tipo 6.21 ha sido especialmente diseñado para el filtrado de bajos volúmenes de combustible líquido. Su función principal es la de proteger la bomba de inyección. El medio filtrante se regenera por segmentos en su carcasa compacta según sea necesario mediante un mecanismo lavado a contracorriente giratorio, sin interrumpir el proceso de filtración. La presión de servicio se mantiene prácticamente constante, con volúmenes de lavado extremadamente bajos. Opcionalmente, el filtro puede incorporar una conexión para medio calefactor en la parte inferior de la carcasa y un filtro de by-pass.

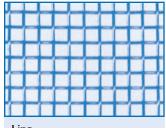


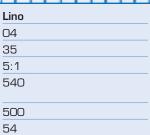


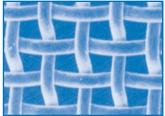


DN 50 (opcionalmente con adaptador para DN 32)
funcionamiento sujeto a la presión diferencial
fundición de grafito esferoidal

PN 16
opcional, de 10 μm, 25 μm, 34 μm o 48 μm







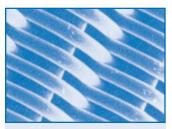
	The second second	and the second second	
Lino			
05			
50			
10:1			
320			
250			
38			



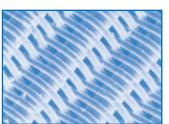
Lino		
06		
80		
30:1		
200		
150		
35		



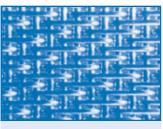
Lino
09
150
30:1
100
70
32



Trenzado especial
26
155/19
30:1
60
45
44



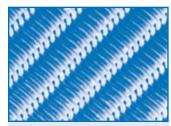
Trenzado especial
15
208/26
30:1
48
20
30
44



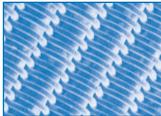
Unión cinco lizos-Atlas
32
5150
30:1
50
30
10



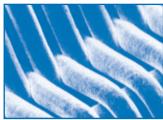
Sarga
17
300/250
30:1
37
25
20



Trenzado especial					
24					
400/40					
30:1					
25					
10					
44					



_						
Trenzado especial						
21						
250/40						
30:1						
25						
10						
17.4						

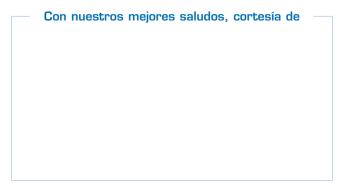


THE RESERVE OF THE PERSON OF T
Trenzado especial
25
660/63
230:1
10
5

- Para un rango de retención de 90%
- \*\* Material de los alambres de la malla: acero Cr Ni Mo, nº de material 1.4401/1.4301
- \*\*\* Material de los alambres de la malla: poliester



Espacio para sus notas						





#### BOLLFILTER España S.L.

Zona Camí Ral • Paseo del Ferrocarril, 339 3ª2ª

E-08860 Castelldefels Tel.: +34 936 342680

Fax: +34 936 652279 E-Mail: info@bollfilter.es Internet: www.bollfilter.es